

أدعية مستجابة

Súplicas respondidas

Compilado por su Eminencia

Sheij Muhammad al-Yaqoubi

De “Treasures of Du’a”

(Ramadan 2026 / 1447)

[Link to original text](#)

Traducción: Damas Cultural Society

damas.nur.nu

اللَّهُمَّ صَلِّ صَلَاةً كَامِلَةً وَسَلِّمْ سَلَامًا تَامًا * عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
الَّذِي تَنَحَّلُ بِهِ الْعُقْدُ * وَتَنْفِرُجُ بِهِ الْكُرْبُ * وَتُقْضَى بِهِ الْحَوَائِجُ *
وَتُنَالُ بِهِ الرِّغَائِبُ وَحُسْنُ الْخَوَاتِيمِ * وَيُسْتَسْقَى الْغَمَامُ بِوَجْهِهِ
الكَرِيمِ * وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ (3) *

Oh Allah, concede una bendición perfecta y un saludo completo *
a nuestro Maestro Muhammad, por medio de quien se desatan las
dificultades, * se alivian las angustias, * se satisfacen las
necesidades, * se alcanzan los deseos y los buenos finales, *
y por cuyo noble rostro se pide la lluvia de las nubes. *
Y concede bendiciones a su familia y a sus compañeros. * (3)

اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ سِرِّي وَعَلَانِيَتِي فَأَقْبَلْ مَعْدِرَتِي * وَتَعْلَمُ حَاجَتِي
فَاعْطِنِي سُؤْلِي * وَتَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي ذُنُوبِي *

Oh Allah, Tú conoces mi secreto y lo que manifiesto,
así que acepta mi disculpa. * Tú conoces mi necesidad, así que
concede mi petición. * Tú sabes lo que hay en mi alma, así que
perdona mis pecados. *

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِيمَانًا يُبَاشِرُ قَلْبِي * وَيَقِينًا صَادِقًا حَتَّى أَعْلَمَ أَنَّهُ
لَنْ يُصِيبَنِي إِلَّا مَا كَتَبَتْهُ عَلَيَّ * وَالرِّضَا بِمَا قَسَمْتَهُ لِي * يَا ذَا
الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ *

Oh Allah, te pido una fe sincera y segura que penetre en mi
corazón. * Y te pido una certeza por la cual sepa que nada me
alcanzará excepto lo que Tú has decretado para mí. *
Y concédeme satisfacción con lo que has dispuesto para mí, *
Oh Dueño/Señor de la Majestuosidad y la Generosidad. *

﴿ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ
وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴾ (7)

(Mas si ellos se alejan, diles: “Allah me basta. No hay Dios sino Él. *
En Él pongo mi confianza, * y Él es el Señor del Trono poderoso.).

[Sūrah At-Tawbah 9:129]

(7 repeticiones)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي
 السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ
 يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا
 بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا
 وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ *

Oh Allah, Te pido por Tu Nombre, el Compasivo, el
 Misericordioso: * (¡Allah! No existe nada ni nadie con derecho a
 ser adorado excepto Él, el Viviente [Eterno], el Sustentador [y
 Gobernador de toda la creación]. * No Lo afectan somnolencia ni
 sueño. * Suyo es cuanto hay en los cielos y en la Tierra. *
 ¿Quién podrá interceder ante Él si no es con Su permiso? *
 Conoce el pasado y el futuro [lo que está ante ellos y lo que está tras
 ellos], * y nadie abarca de Su conocimiento sino lo que Él quiere. *
 Su Trono [Kursi] abarca los cielos y la Tierra, *
 y no Le fatiga su conservación. * Él es el Altísimo, el Grandioso.)
 [Sūrah Al-Baqarah 2:255]

الَّذِي عَنَتَ لَهُ الْوُجُوهُ * وَخَشَعَتَ لَهُ الْأَصْوَاتُ * وَوَجَلَّتْ الْقُلُوبُ
 مِنْ خَشْيَتِهِ * أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ وَتُسَلِّمَ عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
 آلِهِ وَصَحْبِهِ * وَأَنْ تَقْضِيَ لِي حَاجَتِي * (وَتَذْكُرَ حَاجَتَكَ)

Oh Aquel ante Quien todos los rostros se humillan, *
todas las voces se someten, *
y los corazones tiemblan con temor reverente hacia Él: *
Te pido que envíes bendiciones y paz sobre nuestro señor
Muhammad, y sobre su familia y sus compañeros. *
Y que me concedas mi necesidad. *

Aquí mencionas tu necesidad

اللَّهُمَّ يَا هَادِيَ الْمَضَلِّينَ * وَيَا رَاحِمَ الْمُذْنِبِينَ * وَيَا مُقِيلَ عَثَرَاتِ الْعَاثِرِينَ *
ارْحَمْ عَبْدَكَ ذَا الْخَطَرِ الْعَظِيمِ * وَالْمُسْلِمِينَ كُلَّهُمَّ أَجْمَعِينَ * وَاجْعَلْنَا مَعَ
الْأَخْيَارِ الْمَرْزُوقِينَ * الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ
وَالصَّالِحِينَ * آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ *

¡Oh Allah, Guía de los que están extraviados, *

y Misericordioso con los pecadores, *

y Perdonador de los errores de quienes se equivocan! *

Ten misericordia de Tu siervo que se encuentra en gran peligro, *
y de todos los musulmanes, cada uno de ellos. * Haz que seamos de
entre los justos a quienes les es concedida su porción, * de aquellos
a quienes has bendecido: los profetas, los veraces, los mártires y los
justos. * Amén, ¡Oh Señor de los Mundos! *

﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ (40)

(ثُمَّ تَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى حَاجَتَكَ)

(Él es el Principio y el Fin, el Visible y el Escondido. Y es
Omnisciente.) (Sūrah Al-Ḥadīd 57:3) (40)

(Aquí se menciona la necesidad)

اللَّهُ اللَّهُ * اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا * اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ
الْعَظِيمِ * وَرِضْوَانِكَ الْأَكْبَرِ * يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ *
أَنْ تَقْضِيَ لِي حَاجَتِي * (وَتَذْكُرَ حَاجَتَكَ)

Allah, Allah, * Allah es mi Señor; no asocio nada con Él. * ¡Oh
Allah! Te pido por Tu gran Nombre y por Tu suprema
complacencia. * ¡Oh Dueño de la Majestad y del Honor! Que
cumplas mi necesidad. * *(Aquí se menciona la necesidad)*

اللَّهُمَّ يَا ذَا الْمَعْرُوفِ الَّذِي لَا يَنْقَطِعُ مَعْرُوفُهُ أَبَدًا * وَلَا يُحْصِيهِ
أَحَدٌ غَيْرُهُ عَدَدًا * اجْعَلْ لِي مِنْ أَمْرِي فَرْجًا وَمَخْرَجًا *

¡Oh Allah, Oh Dueño de la bondad cuyo bien nunca se interrumpe
y cuyos favores nadie puede enumerar jamás! *
Concede para mi asunto alivio y una salida. *

بِسْمِ اللَّهِ * مَا شَاءَ اللَّهُ * لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ *
مَا شَاءَ اللَّهُ * كُلُّ نِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ *
مَا شَاءَ اللَّهُ * الْخَيْرُ كُلُّهُ بِيَدِ اللَّهِ *
مَا شَاءَ اللَّهُ * لَا يَصْرِفُ السُّوءَ إِلَّا اللَّهُ *

En el nombre de Allah, * Lo que Allah quiere sucede. * No hay
poder ni fuerza sino en Allah. * Lo que Allah quiere sucede, Toda
bendición proviene de Allah. * Lo que Allah quiere sucede, Todo el
bien está en las manos de Allah. * Lo que Allah quiere sucede,
Nadie puede apartar el mal excepto Allah. *

حَسْبِيَ اللَّهُ لِدِينِي * حَسْبِيَ اللَّهُ لِدُنْيَايَ *

حَسْبِيَ اللَّهُ الْكَرِيمُ لِمَا أَهَمَّنِي *

حَسْبِيَ اللَّهُ الْحَلِيمُ الْقَوِيُّ لِمَنْ بَغَى عَلَيَّ *

حَسْبِيَ اللَّهُ الشَّدِيدُ لِمَنْ كَادَنِي بِسُوءٍ *

حَسْبِيَ اللَّهُ الرَّحِيمُ عِنْدَ الْمَوْتِ *

حَسْبِيَ اللَّهُ الرَّؤُوفُ عِنْدَ الْمَسْأَلَةِ فِي الْقَبْرِ *

حَسْبِيَ اللَّهُ الْكَرِيمُ عِنْدَ الْحِسَابِ *

حَسْبِيَ اللَّهُ اللَّطِيفُ عِنْدَ الْمِيزَانِ *

حَسْبِيَ اللَّهُ الْقَدِيرُ عِنْدَ الصَّرَاطِ *

حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ *

Allah me basta para mi religión, * Allah me basta para mis asuntos mundanos. * Allah, el Más Misericordioso, me basta para lo que me preocupa. * Allah, el Indulgente y el Poderoso, me basta contra quienes me oprimen. * Allah, el Severo, me basta contra quienes traman el mal contra mí. * Allah me basta, el Misericordioso, en el momento de la muerte. * Allah me basta, el Compasivo, en el momento de las preguntas en la tumba. * Allah me basta, el Generoso, en el momento del juicio. * Allah me basta, el Gentil, en la Balanza. * Allah me basta, el Todopoderoso, en el Puente. * Allah me basta; no hay divinidad excepto Él. * En Él confío, y Él es el Señor del Trono Grandioso. *

﴿الرَّكَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ
إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿40﴾﴾

(Alif, Lam, Ra. [Este es] un Libro que te hemos revelado para que saques a la humanidad de las tinieblas a la luz con el permiso de su Señor, hacia el sendero del Poderoso, el Loable .) (40)
[Sūrah Ibrāhīm 14:1]



الصحة الثقافية « التين » لحفظ العلوم الدين * Damas Cultural Society

Traducido por Chifa al-Qulub

Las Ayat del Quran Karim son de la traducción del Imam al Qurtubi.

Editado por Damas Cultural Society

Ultima edición: 11 de Septiembre 2026